भारत सरकार/Government of India अंतरिक्ष विभाग/Department of Space

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र /VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE

तिरुवनंतपुरम/Thiruvananthapuram-695022

स. वीएसएससी/आर एवं आर/9.2/वीऐएन/01/2023 No.VSSC/R&R/9.2/VIN/01/2023 भर्ती एवं समीक्षा अनुभाग Recruitment and Review Section तिथि/ Date: 30.09.2023

स्नातक शिक्षुओं का चयन (बी.ई/बी.टेक/होटल प्रबंधन/बी.कोम/बी.एस.सी/बी.ए मे स्नातक) SELECTION OF GRADUATE APPRENTICES (B.E/B.Tech./ Bachelor in Hotel Management/ B.Com/B.Sc./B.A)

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र (वीएसएससी) में शिक्षु अधिनियम 1961 एवं तदुपरांत संशोधनों के अधीन प्रशिक्षण वर्ष 2023-2024 के लिए स्नातक शिक्षुओं (बी.ई/बी.टेक/होटल प्रवधन/बी.कोम में स्नातक) के चयन हेतु शिक्षुता प्रशिक्षण बोर्ड के दक्षिणी क्षेत्र (केरल, तमिल नाडु, कर्नाटक, आंध्र प्रदेश, तेलंगाना और पुतुच्चेरी) के अंतर्गत किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से योग्यताप्राप्त अभ्यर्थियों से आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं। प्रत्येक कॉलम के आगे प्रशिक्षण पदों की संख्या तथा निर्धारित अनिवार्य योग्यताएं सूचित की गई हैं:

Applications are invited for selection of Graduate Apprentices (B.E/B.Tech/Bachelor in Hotel Management/B. Com/B.Sc./B.A.) under the Apprentices Act,1961 at Vikram Sarabhai Space Centre (VSSC), for the training year 2023-2024, from candidates who acquired the qualification from a recognised University coming under the Southern Region of Board of Apprenticeship Training (Kerala, Tamil Nadu, Karnataka, Andhra Pradesh, Telangana and Puducherry). The number of training positions and essential qualifications prescribed are indicated against each column:

क्रम सं. SI No	विधा/ Discipline	प्रशिक्षण पदों की सं. No of Training positions	अनिवार्य योग्यताएं Essential Qualifications
1	वैमानिकी / वांतरिक्ष इंजीनियरी Aeronautical/ Aerospace Engg	15	संबंधित क्षेत्र में कम-से- कम 65% अंक/6.84 सीजीपीए
2	रासायनिक इंजीनियरी/Chemical Engg.	10	के साथ किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय द्वारा प्रदत प्रथम
3	सिविल इंजीनियरी/Civil Engg	12	श्रेणी इंजीनियरी उपाधि [चार/तीन वर्ष की अवधि
4	कंप्यूटर विज्ञान/इंजीनियरी/ Computer Sci/Engg.	20	(पार्श्विक प्रवेश के लिए)] (पात्रता निर्धारित करने के
5	विद्युत इंजीनियरी/Electrical Engg	12	लिए सीजीपीए को प्रतिशत में बदलने की अनुमती नहीं हैं)
6	इलेक्ट्रॉनिकी इंजीनियरी/Electronics Engg	43	First Class Engg. Degree [Four/three-year
7	यांत्रिक इंजीनियरी/Mechanical Engg.	45	duration (for lateral entry)]
8	धातुकर्म/Metallurgy	06	granted by a recognised University in the respective
9	उत्पादन इंजीनियरी/Production Engg	04	field with not less than 65% marks/6.84 CGPA.
10	अग्निशमन एवं संरक्षा इंजीनियरी/ Fire & Safety Engg.	02	(Conversion of CGPA into % not permitted to determine eligibility).

Cont'd....2

11	होटल प्रबंधन/ खानपान प्रौद्योगिकी Hotel Management/ Catering Technology	04	कम-से-कम 60% अंक के साथ खानपान प्रौद्योगिकी / होटल प्रबंधन में प्रथम श्रेणी की उपाधि (4 वर्ष) (एआइसीटीई द्वारा अनुमोदित). First Class Degree (4 year) in Hotel Management/ Catering Technology (AICTE approved) with not less than 60% marks.
12.	बी.कोम / B.Com	34	वाणिज्य में कम-से-कम 60% अंक/6.32 सीजीपीए के साथ किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय द्वारा दी गई उपाधि (तीन वर्ष की अवधि)(पात्रता निर्धारित करने के लिए सीजीपीए को प्रतिशत में बदलने की अनुमती नहीं हैं Bachelor's Degree in Commerce (Three-year duration) granted by a recognised University with not less than 60% marks/6.32 CGPA. (Conversion of CGPA into % not permitted to determine eligibility).
13.	बी.एस.सी / B.Sc.	33	विज्ञान में कम-से-कम 60% अंक/6.32 सीजीपीए के साथ किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय द्वारा दी गई उपाधि (तीन वर्ष की अवधि)(पात्रता निर्धारित करने के लिए सीजीपीए को प्रतिशत में बदलने की अनुमती नहीं हैं) Bachelor's Degree in Science (Three-year duration) granted by a recognised University with not less than 60% marks/6.32 CGPA. (Conversion of CGPA into % not permitted to determine eligibility).
14.	बी.ए. /B.A.	33	कला में कम-से-कम 60% अंक/6.32 सीजीपीए के साथ किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय द्वारा दी गई उपाधि (तीन वर्ष की अवधि)(पात्रता निर्धारित करने के लिए सीजीपीए को प्रतिशत में बदलने की अनुमती नहीं हैं Bachelor's Degree in Arts (Three-year duration) granted by a recognised University with not less than 60% marks/6.32 CGPA. (Conversion of CGPA into % not permitted to determine eligibility).

अप्रैल 2019 से पहले स्नातक की उपाधि प्राप्त करनेवाले, अंतिम वर्ष की परीक्षा देनेवाले, परिणाम की प्रतीक्षा कर रहे अभ्यर्थी या एम.ई/एम.टेक का अध्ययन कर रहे अभ्यर्थी आवेदन देने हेतु पात्र नहीं हैं।

Candidates who have acquired Degree before April 2019, those appearing for final year exam, result awaiting candidates or candidates pursuing M.E/M.Tech are not eligible to apply.

प्रशिक्षण की अवधि कार्यग्रहण की तिथि से एक वर्ष तथा वृतिका ₹ 9000/- प्रतिमाह होगी। इच्छुक अभ्यर्थी निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार शिक्षुता प्रशिक्षण बोर्ड (वीओएटी),चेन्नै और तकनीकी शिक्षा निदेशालय, केरल द्वारा संयुक्त रूप से आयोजित केंद्रीकृत प्रवेश साक्षात्कार के दौरान वीएसएससी पेविल्यन का दौरा करें। The duration of training will be **one year** from the date of joining and the stipend is ₹9000/per month. Interested candidates may visit the VSSC pavilion during the Centralised Walk-in-Interview
arranged jointly by Board of Apprenticeship Training (BOAT), Chennai and Directorate of Technical
Education, Kerala as per the following schedule:

तिथि, दिवस तथा समय Date, Day & Time	स्थान Venue
दि.07.10.2023	सरकारी पॉलिटेकनीक कॉलेज/ Govt. Polytechnic College
शनिवार/SATURDAY	कलमश्शेरी/ Kalamassery
9.30 बजे पूर्वाह से/AM to	एरणाकुलम जिला/ Ernakulam District
5.00 बजे अपराह्न तक/ PM	केरल / Kerala

सामान्य शर्ते/अनुदेश/General Conditions/Instructions:

- 1. केवल भारतीय नागरिक आवेदन देने हेतु पात्र हैं। Only Indian nationals are eligible to apply.
- 1. आयु-सीमा दिनांक 30.09.2023 को / Age limit as on 30.09.2023:

	UR	OBC	SC	ST
,	28	31	33	33
PWBD	38	41	43	43

2. निर्धारित योग्यता प्राप्त करने के बाद पांच वर्ष (यानी स्नातक के प्रमाणपत्र में निर्धारित किए गए अनुसार उतीर्ण होने के महीने तथा वर्ष से 5 वर्ष) पूरा हो चुके अभ्यर्थी शिक्षुता प्रशिक्षण के लिए पात्र नहीं हैं। आगे, नामिकागत/प्रतीक्षा-सूची में नामित अभ्यर्थी प्रस्ताव जारी करते समय यदि योग्यता प्राप् पांच वर्ष की समय-सीमा पार करते हैं तो प्रशिक्षण हेतु उन पर विचार नहीं किया जाएगा।

Candidates who have completed five years after acquiring the prescribed qualification are not eligible for apprenticeship training (i.e., 5 years from the month and year of passing as specified in the Diploma certificate). Further, candidates who are empanelled/waitlisted for engagement, will not be considered for Apprenticeship training if they cross 5 years after acquiring the qualification.

- 3. बीओएटी के दक्षिणी क्षेत्र (केरल, तमिलनाडु, कर्नाटक, आंध्र प्रदेश, तेलंगाना तथा पुतृच्चेरी) के आधीन आनेवाले मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालयों से योग्यताप्राप्त अभ्यर्थियों को प्राथमिकता दी जाएगी। ऊपर उल्लिखितानुसार किसी विधा में आवेदनों की कमी होने की स्थिति में ही अन्य विश्वविद्यालयों के अभ्यर्थियों पर विचार किया जाएगा। Candidates who qualified from recognized Universities coming under Southern region of BoAT (Kerala, Tamil Nadu, Karnataka, Andhra Pradesh, Telangana and Puducherry) will be given priority. Candidates from other Universities will be considered only in case there is shortage of applications as mentioned above in any discipline.
- 4. शिक्षुता अधिनियम 1961 तथा संशोधन अधिनियम 1973 के अधीन शिक्षुता प्रशिक्षण प्राप्त कर चुके या वर्तमान में प्राप्त कर रहे या किसी संस्था से एक या अधिक वर्ष का अनुभव प्राप्त अभ्यर्थी आवेदन देने के पात्र नहीं हैं। अन्य संस्थाओं के साथ शिक्षुता के संयोजन की अनुमित नहीं है।

Candidates who have already undergone or are currently undergoing Apprenticeship training under Apprentices Act, 1961 and Amendment Act, 1973 or having one year or more experience from any institution are not eligible to apply. Combining of apprenticeship with other institutions is not permitted.

5. सैंडविच पाठ्यक्रम, निजी उपाधि, पत्राचार/दूरस्थ शिक्षा के माध्यम से उपाधि, अल्पकालिक/प्रमाणपत्र पाठ्यक्रम, ऊपर सूचीबद्ध को छोड़कर अन्य विधाओं में उपाधि आदि कर रहे अभ्यर्थी आवेदन देने के पात्र नहीं हैं।

Candidates pursuing sandwich course, private degree, degree through correspondence/distance education, short term/certificate courses, degree in disciplines other than those listed above etc. are not eligible to apply.

- 6. चयनित अभ्यर्थियों को शिक्षु अधिनियम, 1961 तथा वर्ष 1973 के संशोधन अधिनियम के अधीन पंजीकृत किया जाएगा, जिसके लिए प्रशिक्षण में प्रवेश करने के तुरंत बाद उन्हें एनएटीएस पोर्टल में एक संविदा को कार्यान्वित करना होगा।
 Selected candidates will be registered under the Apprentices Act, 1961 and Amendment act of 1973; for which they should execute a contract in the NATS portal immediately after induction of training.
- 7. विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र या भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के किसी अन्य केंद्र/यूनिट में एक साल का प्रशिक्षण पूरा करना किसी भी भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के केंद्र/युनिट में स्थायी रोजगार हेतु दावा नहीं होगा। प्रशिक्षण की अवधि के दौरान कैंटीन और परिवहन सुविधाएं स्वीकाय है और शिक्षु को आवास की सुविधा अपने आप व्यवस्था करनी होगी।

Mere completion of one year Apprenticeship training in Vikram Sarabhai Space Centre or any other Centres/Units of Indian Space Research Organisation/Department of Space will not confer any right for permanent employment in any of the ISRO Centres/Units. Canteen and transport facilities are admissible during the period of training and the candidate has to arrange facility for accommodation of his/her own.

8. अंतरिम पत्राचार की अनुमित नहीं होगी। किसी भी प्रकार का पक्ष-प्रचार अयोग्यता मानी जाएगी।

No interim Correspondence will be entertained. Canvassing in any form will be a disqualification.

आवेदन कैसे दें/ How to Apply:

- 1. ऊपर उल्लिखित अनुदेशों के अनुसार दिनांक 07.10.2023 के प्रवेश साक्षात्कार द्वारा ही अभ्यर्थियों से आवेदन प्राप्त किए जाएंगे। किसी अन्य उपाय से आवेदन स्वीकार नहीं किए जाएंगे। Applications will be received from the candidates only through the walk-in interview on 07.10.2023 as per the above-mentioned instructions. Applications will not be accepted through any other means.
- 2. अभ्यर्थियों को प्रवेश साक्षात्कार से पहले <u>www.nats.education.gov.in</u> या <u>www.sdcentre.org</u> वेबसाइट के माध्यम से शिक्षा मंत्रालय एनएटीएस पोर्टल में पंजीकरण करके पंजीकरण संख्या और पंजीकरण के प्रिन्ट-आउट प्रवेश साक्षात्कार के स्थान पर जमा करना होगा।

Candidates have to register online in the Ministry of Education NATS portal, through the website www.nats.education.gov.in or www.sdcentre.org and bring the Registration No. and the printout while attending the Walk-in-Interview.

3. अभ्यर्थियों को बी.ई/बी.टेक/बीएचएम/बी.कोम प्रमाणपत्र (अनंतिम/अंतिम),समेकित अंक सूची की मूल तथा स्वप्रमाणित प्रतियां, जन्म तिथि का प्रमाण (एसएसएलसी/एसएससी/एआइएसएसई/आइसीएसई), जाति/समुदाय प्रमाणपत्र (यदि अनु.जा./अनु.ज.जा. के हैं तो), नवोन्नत-वर्गतर प्रमाणपत्र (यदि अ.पि.व. के हैं तो), वित-वर्ष 2023-24 के लिए वर्ष 2019 के भारत सरकार आदेश में निर्धारित प्रारूप में तहसीलदार द्वारा जारी किया गया आय एवं आस्ति प्रमाणपत्र (यदि ईडब्ल्यूएस के हैं तो), अशक्तता प्रमाणपत्र (यदि पीडब्ल्यूडी अभ्यर्थी हैं तो), अनुभव प्रमाणपत्र (यदि कोई हो तो) और पासपोर्ट आकार का एक फोटोग्राफ लेकर दिनांक 07.10.2023 को उपर्युक्त स्थान पर वीएसएससी पेविलियन में आएं। नवोन्नत-वर्गतर प्रमाणपत्र (अ.पि.व. के लिए) तथा आय एवं आस्ति प्रमाणपत्र (ईडब्ल्यूएस के लिए) के प्रारूप क्रमशः अनुलग्नक 1 और अनुलग्नक 2 के रूप में संलग्न हैं।

On 07.10.2023, candidates have to visit the VSSC pavilion at the aforesaid venue along with ORIGINALS and self-attested copies of B.E/B.Tech/BHM/B.Com/B.Sc./B.A. Certificate (Provisional/Final), Consolidated Marklist, proof of date of birth (SSLC/SSC/AISSE/ICSE), Caste/Community certificate (if belongs to SC/ST), Non-Creamy layer certificate (if belongs to OBC), Income & Asset Certificate issued by Tahsildar in the format prescribed in Govt. of India order of 2019 for the financial year 2023-24 (if belongs to EWS), Valid Disability certificate (if PWBD candidate), Experience Certificate (if any) and one passport size photograph. Formats of Non-Creamy layer certificate (for OBC) and Income & Asset Certificate (for EWS) are attached as Annexure 1 and Annexure 2 respectively.

'4. अभ्यर्थियों को प्रशिक्षुता के लिए आवेदन फॉर्म संबंधित दस्तावेज़ों जैसे शैक्षणिक योग्यता तथा अन्य दावों की संवीक्षा के बाद प्रदान किए जाएंगे। विधिवत् भरे हुए फॉर्म, प्रमाणपत्रों/सिफारिश पत्रों की प्रतियों के साथ, प्रवेश साक्षात्कार के समय वीएसएससी पदधारियों को सौंपे जाने चाहिएं।

Candidates will be provided Application forms for consideration of Apprenticeship after scrutiny of supporting documents such as educational qualifications and other claims. The duly filled form along with copies of certificates / testimonials to be handed over to VSSC officials at the time of Walk-in-Interview.

चयन प्रक्रिया/ Selection process:

1. चयन संबधित परीक्षा में उम्मीदवारों द्वारा प्राप्त उच्चतम अंकों और आरक्षण श्रेणियों को उचित महत्व के आघार पर होगा।

The selection will be based on the highest marks scored by the candidates in the relevant examination and due weightage to reservation categories.

2. वर्ष 2023-24 की रिक्त प्रशिक्षण पदों के विरुद्ध प्रशिक्षुओं की नियनिक संख्ती से पैनल में उम्मीदवार की स्खिति पर आधारित होगी, जो रिक्तियों की उपलब्धता और पैनल की वैधता के अधीत होगी।

The induction of apprentices against the 2023-24 vacant training positions shall be strictly based on the position of the candidate in the panel subject to availability of vacancies and validity of the panel.

Jane

Prescribed Format for OBC Certificate FORM OF CERTIFICATE TO BE PRODUCED BY OTHER BACKWARD CLASSES APPLYING FOR APPOINTMENT TO POSTS / ADMISSION TO CENTRAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS (CEIs), UNDER THE GOVERNMENT OF INDIA

This	s is to certify that Shri / Sm	it. / Kum,		Son / L	Jaugnte	ar or
Shri	i / Smt			of Village/Town		
		Distr	rict/Division		in	the
		State belongs	to the			
		Co	mmunity which is r	recognized as a backward class under:		
<i>(i)</i> F	Resolution No. 12011/68/9 No. 186 dated 13/09/93.	93-BCC(C) dated 10/09/93	published in the	Gazette of India Extraordinary Part I	Sectio	n I
(ii)	Resolution No. 12011/9 No. 163 dated 20/10/94.		ublished in the	Gazette of India Extraordinary Part	l Section	on I
	88 dated 25/05/95.		blished in the Ga	azette of India Extraordinary Part I Se	ection I	No.
(iv)	Resolution No. 12011/96					
(v)	No. 210 dated 11/12/96.		oublished in the	Gazette of India Extraordinary Part	I Secti	on I
		3/97-BCC dated 03/12/97.				
		9/94-BCC dated 11/12/97.				
(Viii)		8/98-BCC dated 27/10/99.		0 " (I E E I E E I E		1
(ix)	No. 270 dated 06/12/99.			Gazette of India Extraordinary Part		
	I No. 71 dated 04/04/200	00.		ne Gazette of India Extraordinary Par		
, ,	No. 210 dated 21/09/200	00.	•	Gazette of India Extraordinary Part I	Section	n I
		/2000-BCC dated 06/09/200				
		/2001-BCC dated 19/06/20				
				he Gazette of India Extraordinary Par	t I Sec	tion
Shri	/ Smt / Kum			and / or his family ordinarily res	ide(s) ir	ı the
				State. This is also to certify that he/s		
				Schedule to the Government of India, De		
		36012/22/93-Estt.(SCT) date	a 08/09/93 wnich	is modified vide OM No. 36033/3/2004	. ⊏รแ.(เ	(es.)
date	ed 09/03/2004.					
Date	ed:					
		С	District Magistrate	e / Deputy Commissioner / Competer	nt Autho	ority
		Se	eal			

NOTE:

- (a) The term 'Ordinarily' used here will have the same meaning as in Section 20 of the Representation of the People Act, 1950.
- (b) The authorities competent to issue Caste Certificates are indicated below:
- (i) District Magistrate / Additional Magistrate / Collector / Deputy Commissioner / Additional Deputy Commissioner / Deputy Collector / Ist Class Stipendiary Magistrate / Sub-Divisional magistrate / Taluka Magistrate / Executive Magistrate / Extra Assistant Commissioner (not below the rank of Ist Class Stipendiary Magistrate).
- (ii) Chief Presidency Magistrate / Additional Chief Presidency Magistrate / Presidency Magistrate.
- (iii) Revenue Officer not below the rank of Tehsildar' and
- (iv) Sub-Divisional Officer of the area where the candidate and / or his family resides.

Government of				
	(Name & Address of the authority issuing the certificate)			

(**************************************	•
INCOME & ASSETS CERTIFICATE TO BE PRODUCED BY SECTIONS	CECONOMICALLY WEAKER
Certificate No.	Date:
VALID FOR THE YEAR	-
This is to certify that Shri/Smt./Kumari permanent resident of District Pin Code whose photograph is Economically Weaker Sections, since the gross annual income* of lakh (Rupees Eight Lakh only) for the financial year possess any of the following assets***: I. 5 acres of agricultural land and above; II. Residential flat of 1000 sq. ft. and above; III. Residential plot of 100 sq. yards and above in notified municip IV. Residential plot of 200 sq. yards and above in areas other than	His/her family to is below its, o His/her family does not own or alities; a the notified municipalities.
Shri/Smt./Kumari belongs to the recognized as a Scheduled Caste, Scheduled Tribe and Other Backward	ne caste which is not ard Classes (Central List)
Name	th seal of Officeesignation
Recent Passport size attested photograph of the applicant	* ¥

^{*}Note1:. Income covered all sources i.e. salary, agriculture, business, profession, etc.

^{**}Note 2:The term "Family" for this purpose include the person, who seeks benefit of reservation, his/her parents and siblings below the age of 18 years as also his/her spouse and children below the age of 18 years

^{***}Note 3: The property held by a "Family" in different locations or different places/cities have been clubbed while applying the land or property holding test to determine EWS status.